

## **Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 12/2023 zo dňa 07.06.2023**

uzavretej podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 3, písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v nižšie uvedený deň, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

### **Objednávateľ:**

**MESTO SVIDNÍK**  
Sídlo: Sovietskych hrdinov 200/33, 089 01 Svidník  
Štatutárny orgán: Mgr. Marcela Ivančová, primátorka  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: 27723612/0200  
IBAN: SK54 0200 0000 0000 2772 3612  
IČO: 00331023  
DIČ: 2020784821  
IČ DPH: -  
Kontaktná osoba: Ing. Viliam Staurovský, vedúci odboru výstavby, dopravy a životného prostredia  
Telefón: +421 905 230 756  
E-mail: viliam.staurovsky@svidnik.sk  
(ďalej ako „objednávateľ“)

### **Zhotoviteľ:**

**ARPROG, akciová spoločnosť Poprad**  
Sídlo: Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad  
Štatutárny orgán: Ing. Ivan Ondko, predseda predstavenstva  
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., VÚB, a.s., ČSOB, a.s.  
IBAN: SK62 1100 0000 0026 2538 0145  
SK83 0200 0000 0029 9827 4855  
SK59 7500 0000 0040 1413 0875  
IČO: 36 168 335  
DIČ: 2020016889  
IČ DPH: SK2020016889  
Registrácia: OR Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č.: 304/P  
Tel.: +421 52 431 80 00  
Fax: +421 52 431 84 44  
E-mail: arprog@arprog.sk  
(ďalej ako „zhotoviteľ“)

(ďalej objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo samostatne „zmluvná strana“)

**Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 12/2023 v nasledovnom znení:**

## I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 07.06.2023 Zmluvu o dielo č. 12/2023 v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“), predmetom ktorej je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zhotovení diela: „Vytvorenie Komunitného centra pre Rómov vo Svidníku“ (ďalej len „dielo“). Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením čl. XIII. Záverečné ustanovenia, bod 4 zmluvy, s ustanovením čl. IV. Cena diela, bod 5 a v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov dohodli na zmene Zmluvy o dielo prostredníctvom Dodatku č. 1 (ďalej len „dodatok“) v nasledovnom znení.

## II. PREDMET DODATKU

1. Počas realizácie diela sa vyskytla potreba vykonania neodkladných prác, navyše prác a menej prác priamo súvisiacich s predmetným stavebným dielom, ktoré nie sú zahrnuté do Očeneného Výkazu výmer – rozpočet stavby. Ide o doplnujúci materiál, stavebné práce, ktoré sú nevyhnutné na zrealizovanie diela a nie sú zahrnuté do pôvodnej zmluvy a zároveň zmena dodávateľa nie je možná z ekonomických a technických dôvodov, nakoľko dielo je potrebné realizovať ako celok ako aj z dôvodu prevzatia záruky za zhotovené dielo ako celok.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy tak, že ustanovenie čl. IV. Cena diela, bod 1. sa v časti Rozpis celkovej ceny diela mení a nahrádza novým znením nasledovne:

### Pôvodný Rozpis celkovej ceny diela:

Cena bez DPH	370 000, 00 EUR
DPH vo výške 20 %	74 000, 00 EUR
<b>Cena s DPH</b>	<b>444 000, 00 EUR</b>

### Nový Rozpis celkovej ceny diela:

Cena bez DPH	372 215, 69 EUR
DPH vo výške 20 %	74 443,14 EUR
<b>Cena s DPH</b>	<b>446 658, 83 EUR</b>

3. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodná Príloha č. 1 Ocenený Výkaz výmer – rozpočet stavby sa nahrádza Prílohou č.1 tohto Dodatku č.1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č.1.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené a v platnosti.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán disponuje dvoma rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Vo Svidníku, dňa 5.03.2024

V Poprade, dňa 04.03.2024

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

---

Mgr. Marcela Ivančová  
primátorka  
mesto Svidník

---

ARPROG, akciová spoločnosť Poprad  
Ing. Ivan Ondko, predseda predstavenstva

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú nasledovné prílohy:

- Príloha č. 1 – Ocenený Výkaz výmer – rozpočet stavby

Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/informovanie](http://www.osobnyudaj.sk/informovanie), ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach prevádzkovateľa.